

# Chính sách bảo vệ thông tin cá nhân Hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng Tổ chức xúc tiến xây dựng

Tổ chức xúc tiến xây dựng (dưới đây gọi tắt là “Tổ chức”), là tổ chức quản lý việc vận hành Hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng (dưới đây gọi là Hệ thống), căn cứ vào “Đạo Luật bảo vệ thông tin cá nhân” (Đạo luật số 57 ngày 30 tháng 5 năm 2003) (dưới đây gọi là Luật Bảo vệ thông tin cá nhân) để đảm bảo xử lý đúng dữ liệu cá nhân, chính sách bảo vệ thông tin cá nhân.

## 1 Tên công ty

Tổ chức xúc tiến xây dựng

## 2 Tuân thủ luật pháp và chỉ dẫn liên quan

Tổ chức sẽ xử lý dữ liệu cá nhân một cách phù hợp theo Luật Bảo vệ Thông tin Cá nhân và các luật, quy định khác, cũng như Hướng dẫn về Luật Bảo vệ Thông tin Cá nhân, các chính sách và các quy tắc khác.

## 3 Mục đích sử dụng

Tổ chức sẽ sử dụng thông tin cá nhân trong phạm vi “1. Mục đích sử dụng” được mô tả trong Phụ lục “Xử lý thông tin cá nhân trong Hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng”.

## 4 Sử dụng chung

Tổ chức sẽ chia sẻ thông tin cá nhân trong phạm vi cho phép để đạt được mục đích sử dụng ở trên, được định nghĩa trong “2 Việc sử dụng thông tin cá nhân chung” được mô tả trong phần phụ lục “Xử lý thông tin cá nhân đính kèm trong Hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng” trong phạm vi của những người sử dụng chung.

## 5 Cung cấp thông tin cá nhân cho bên thứ 3

Tổ chức sẽ xử lý việc cung cấp thông tin cá nhân cho bên thứ ba dựa vào “3. Cung cấp thông tin cá nhân cho bên thứ ba” được mô tả trong phụ lục “Xử lý thông tin cá nhân trong Hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng”.

## 6 Các vấn đề liên quan đến các biện pháp quản lý an toàn

Tổ chức sẽ thực hiện các biện pháp quản lý an toàn cần thiết và phù hợp để quản lý dữ liệu cá nhân, như ngăn ngừa rò rỉ, mất mát hoặc hư hỏng. Ngoài ra sẽ cung cấp sự giám sát cần thiết và phù hợp cho cá nhân viên xử lý dữ liệu cá nhân và người ủy thác (bao gồm cả bên tái ủy thác).

## 7 Công bố và chỉnh sửa thông tin

Nếu có yêu cầu công bố, chỉnh sửa thông tin cá nhân từ chính chủ, nếu không có lý do đặc biệt nào khác, Tổ chức sẽ công bố, sửa chữa thông tin cá nhân của người đó sau khi xác nhận được người yêu cầu là chính chủ.

Chi tiết liên hệ

Tổ chức xúc tiến xây dựng Bộ phận Tổng vụ

TEL: 03 (5473) 4570

Thời gian: 9:00 ~ 17:30 (Trừ thứ 7, Chủ nhật, Ngày lễ và nghỉ Tết)

## Xử lý thông tin cá nhân trong Hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng

### 1 Mục đích sử dụng

Tổ chức Xúc tiến Xây dựng (dưới đây gọi là Tổ chức), trong quá trình hoạt động của Hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng (dưới đây gọi là Hệ thống), mục đích sử dụng thông tin cá nhân của những thành viên đã và mới đăng ký sử dụng Hệ thống (Cá nhân hoặc tổ chức đã đăng ký sử dụng hệ thống này) được định nghĩa như sau:

- (1) Để các kỹ thuật viên nhận được các đánh giá phù hợp theo kỹ năng và kinh nghiệm của họ, và để cải thiện việc đối đãi, các kỹ thuật viên, công ty liên kết và nhà thầu v.v. cùng hợp tác đăng ký, lưu trữ và cập nhật thông tin mới nhất trong hệ thống “Thông tin cơ bản của kỹ thuật viên” (Được nêu trong Phụ lục 1) và “Thông tin lịch sử nghề nghiệp của kỹ thuật viên” (Được nêu trong phụ lục 2 bên dưới).
- (1)-1. Kỹ thuật viên (hoặc công ty trực thuộc, tổ chức kinh doanh v.v. được ủy thác bởi kỹ thuật viên) đăng ký và cập nhật thông tin cơ bản của kỹ thuật viên trong hệ thống.
- (1)-2. Thông tin lịch sử công việc của kỹ thuật viên trong hệ thống được đăng ký, lưu trữ và cập nhật bởi công ty trực thuộc, các đơn vị thầu và kỹ thuật viên.
- (1)-3. Thông tin lịch sử công việc của kỹ thuật viên được thiết lập trong “Thông tin tron vị trực thuộc” (được nêu ở phụ lục 3), “nơi làm việc, nội dung hợp đồng” (được nêu ở phụ lục 4) được đăng ký và cập nhật công ty trực thuộc và các đơn vị thầu.
- (1)-4. Thông tin lịch sử nghề nghiệp của kỹ thuật viên, thông tin cơ bản của kỹ thuật viên, thông tin đơn vị trực thuộc, nơi làm việc và nội dung hợp đồng được đăng ký, lưu trữ và cập nhật bởi hệ thống quản lý ra vào cá nhân, và hệ thống quản lý an toàn được chứng nhận bởi Tổ chức.
- (2) Sử dụng thông tin cơ bản, thông tin lịch sử công việc, thông tin đơn vị trực thuộc nơi làm việc và nội dung hợp đồng đã đăng ký và lưu trữ trong (1), người dùng đã đăng ký có thể nắm bắt và đánh giá chính xác các kỹ thuật viên lành nghề và các công ty trực thuộc của họ. Ngoài ra, để cải thiện sự ổn định việc làm và đối đãi với các kỹ thuật viên, hợp tác đánh giá kỹ năng của các kỹ thuật viên và đánh giá năng lực của các đơn vị trực thuộc.
- (2)-1. Chia sẻ thông tin cơ bản, thông tin lịch sử công việc, thông tin đơn vị trực thuộc, nơi làm việc và nội dung hợp đồng của kỹ thuật viên giữa những người dùng đã đăng ký (sử dụng chung). Tuy nhiên, đối với các công ty không phải là công ty mà kỹ thuật viên trực thuộc, các thông tin cá nhân, thông tin lịch sử công việc của kỹ thuật viên sẽ bị loại trừ nếu kỹ thuật viên hoặc công ty trực thuộc không đồng ý chia sẻ .
- (2)-2. Cung cấp thông tin cần thiết về thông tin cơ bản, lịch sử công việc của kỹ thuật viên cho cơ quan vận hành để đánh giá kỹ năng của kỹ thuật viên và đánh giá khả năng của đơn vị trực thuộc dựa trên những hạng mục được sự đồng ý của kỹ thuật viên.
- (3) Việc sử dụng những thông tin cơ bản, thông tin lịch sử công việc , đơn vị trực thuộc, nơi làm việc và nội dung hợp đồng đã đăng ký và lưu trữ của kỹ thuật viên ở (1) nhằm đảm bảo an toàn lao động tại công trường, xác nhận việc tham gia bảo hiểm xã hội và tham gia trợ cấp hưu trí ngành xây dựng của kỹ thuật viên, nhà thầu chính và nhà thầu phụ có thể quản lý công trường và nâng cao

hiệu quả công việc, cải thiện chất lượng tại công trường mà kỹ thuật viên đang làm việc.

- (3)-1. Thông tin cơ bản của kỹ thuật viên, thông tin lịch sử công việc kỹ thuật viên, thông tin đơn vị trực thuộc, nơi làm việc và nội dung hợp đồng sẽ được chia sẻ trong phạm vi cần thiết với nhà thầu chính của công trường, các nhà thầu phụ và công ty trực thuộc của kỹ thuật viên (sử dụng chung).
- (3)-2. Thông tin cơ bản, thông tin lịch sử công việc, thông tin đơn vị trực thuộc, nơi làm việc và nội dung hợp đồng của kỹ thuật viên sẽ được liên kết (sử dụng chung) giữa hệ thống quản lý ra vào tư nhân, hệ thống quản lý an toàn v.v. được Tổ chức phê duyệt.
- (4) Việc làm thủ tục đăng ký, liên lạc, xác minh danh tính, nhận dạng doanh nghiệp v.v. nhằm đảm bảo hệ thống hoạt động đúng cách và trơn tru.
- (5) Đề thúc đẩy hệ thống này cần các hoạt động quan hệ công chúng, và các bên liên quan, và cần có các cuộc điều tra cần thiết để cải thiện hệ thống này.
- (6) Điều tra, phân tích các vấn đề liên quan đến ngành xây dựng.

## 2 Liên quan tới sử dụng chung thông tin cá nhân

Tổ chức sử dụng chung thông tin cá nhân của người dùng đã đăng ký như sau

### (1) Ý nghĩa

Giống với mục đích sử dụng từ (1) tới (3)

### (2) Hạng mục dữ liệu cá nhân được chia sẻ

- ① Thông tin cơ bản của kỹ thuật viên
- ② Thông tin lịch sử công việc của kỹ thuật viên
- ③ Thông tin đơn vị trực thuộc
- ④ Thông tin nơi làm việc và nội dung hợp đồng

Tuy nhiên, với mục đích sử dụng (2) -1, đối với công ty không phải là công ty trực thuộc của kỹ thuật viên, khi chính kỹ thuật viên và đơn vị trực thuộc của họ không đồng ý chia sẻ thì thông tin cơ bản và thông tin lịch sử công việc của kỹ thuật viên sẽ được loại trừ.

### (3) Phạm vi và mục đích của người sử dụng chung

- ① Các đơn vị đang hoặc dự định sở hữu tất cả hoặc một phần thông tin cơ bản và thông tin lịch sử việc làm của các kỹ thuật viên đang tham gia vào công việc xây dựng hoặc những người có ý định tham gia vào công việc xây dựng. Nhà điều hành kinh doanh và nhà điều hành vận hành hệ thống quản lý ra / vào, hệ thống quản lý an toàn v.v. (giới hạn ở những tổ chức được Tổ chức chứng nhận là đáp ứng các điều kiện hợp tác)

(Mục đích sử dụng (1) -4 và (3) -2)

- ② Người dùng đã đăng ký tài khoản của hệ thống (Mục đích sử dụng (2) -1 và (3) -1). Tuy nhiên, mục đích sử dụng (3) -1 chỉ giới hạn ở nhà thầu chính, nhà thầu phụ cấp cao hơn và công ty trực thuộc của kỹ thuật viên nơi kỹ thuật viên đã và đang làm việc.

(4) Người chịu trách nhiệm quản lý dữ liệu cá nhân

- ① Trưởng phòng phụ trách hệ thống nâng cao nghề nghiệp xây dựng
- ② Hệ thống tư nhân được Tổ chức chứng nhận ※Tên Hệ thống được chứng nhận được đính riêng

3 Cung cấp thông tin cá nhân cho bên thứ ba

Tổ chức sẽ không cung cấp thông tin cá nhân của người dùng đã đăng ký cho bên thứ ba trừ các trường hợp sau.

- ① Đã nhận được sự đồng ý của tài khoản sử dụng từ trước
- ② Khi pháp luật yêu cầu
- ③ Nhằm bảo vệ sức khỏe, tính mạng hoặc tài sản của con người trong trường hợp khó có thể xin được sự đồng ý của tài khoản sử dụng.
- ④ Khi cần cải thiện an toàn cộng đồng hoặc thúc đẩy sự phát triển an toàn của trẻ em trong trường hợp khó có thể xin được sự đồng ý của tài khoản sử dụng.
- ⑤ Hợp tác với Nhà nước hoặc chính quyền địa phương để thực hiện các công việc theo quy định của pháp luật khi việc xin sự đồng ý của tài khoản sử dụng có khả năng gây cản trở đến công tác quản lý công vụ.
- ⑥ Khi ủy thác cho bên ngoài trong phạm vi cần thiết để đạt được mục đích sử dụng
- ⑦ Khi cung cấp cho một người trong phạm vi người dùng chung tại “2 Sử dụng chung thông tin cá nhân”

Đối tượng dữ liệu cá nhân

<b>【Phụ lục 1】 Thông tin cơ bản của kỹ thuật viên</b>	
1.	Họ và tên
2.	Tên thường gọi
3.	Giới tính
4.	Ngày tháng năm sinh
5.	Ảnh khuôn mặt
6.	Nhóm máu
7.	Địa chỉ
8.	Số điện thoại
9.	Liên lạc khẩn cấp
10.	Số FAX
11.	Địa chỉ email
12.	Công ty trực thuộc
13.	Ngày tháng năm bắt đầu làm việc
14.	Tình trạng tham gia bảo hiểm xã hội (Bảo hiểm y tế, Bảo hiểm hưu trí, bảo hiểm nghề nghiệp, bảo hiểm tai nạn lao động)
15.	Tình trạng tham gia trợ cấp thất nghiệp tương trợ (trợ cấp thất nghiệp tương trợ ngành xây dựng, trợ cấp thất nghiệp tương trợ các doanh nghiệp vừa và nhỏ)
16.	Bằng cấp, Lý lịch tham gia các khóa học đào tạo, giải thưởng v.v
17.	Tình trạng kiểm tra sức khỏe ( Ngày kiểm tra, hình thức kiểm tra)
18.	Ngành nghề
19.	Số năm kinh nghiệm, lịch sử công việc v.v.
20.	Lịch sử các khóa học cần thiết để trở thành kỹ thuật viên trưởng
21.	Trình độ kỹ năng, bằng cấp v.v.
22.	ID dịch vụ hệ thống của mỗi công ty
23.	Quốc tịch, Tư cách lưu trú v.v.

<b>【Phụ lục 2】 Thông tin lịch sử nghề nghiệp của kỹ thuật viên</b>	
1.	Tên kỹ thuật viên
2.	Tên công ty trực thuộc
3.	Tên công ty con (Tình trạng phân cấp ở nơi làm việc)
4.	Tên nhà thầu chính
5.	Tên công trường
6.	Chức vụ ( vị trí quản đốc, giám sát v.v.)
7.	Nội dung công việc (nội dung công việc tại công trường)
8.	Có tham gia vào các công việc có hại hay không

9.	Thông tin những người liên quan khác
10.	Ngày vào công trường
11.	Thời gian vào công trường
12.	Thời gian ra khỏi công trường
13.	Hình thức đăng ký (phân biệt việc Đăng ký trên hệ thống, hay điền trực tiếp)
14.	Người đăng ký hệ thống/ người điền trực tiếp
15.	Thời gian đăng ký
16.	Thời gian cập nhật
17.	Số lần phát hành thẻ
18.	Những ghi chú khác (thông tin tùy chọn)
19.	Ngày chủ sử dụng lao động xác nhận
20.	Ghi chú của chủ sử dụng lao động
21.	Ngày đơn vị thầu chính xác nhận
22.	Ghi chú của đơn vị thầu chính

### **【Phụ lục 3】 Thông tin đơn vị trực thuộc**

1.	Tên doanh nghiệp (tên chi nhánh, cơ sở)
2.	Tên người đại diện
3.	Tên người phụ trách, địa chỉ liên lạc
4.	Địa chỉ
5.	Vốn điều lệ
6.	Giấy phép ngành xây dựng(có giấy phép không, số giấy phép, thời hạn giấy phép, ngành nghề cấp phép)
7.	Doanh số
8.	Tình trạng tham gia bảo hiểm xã hội v.v (Bảo hiểm y tế, bảo hiểm hưu trí, bảo hiểm việc làm)
9.	Tình trạng tham gia trợ cấp hưu trí tương trợ (Trợ cấp hưu trí tương trợ ngành xây dựng, trợ cấp hưu trí tương trợ các doanh nghiệp vừa và nhỏ )
10.	Tham gia bảo hiểm tai nạn lao động đặc biệt
11.	Mã số, chủng loại chứng chỉ điện tử
12.	Đối tác kinh doanh chủ yếu
13.	Mã số doanh nghiệp
14.	Mã số doanh nghiệp tiêu chuẩn (CI-NET)
15.	ID dịch vụ hệ thống của mỗi công ty
16.	Khen thưởng (khen thưởng các chuyên gia xuất sắc)
17.	Hiệp hội liên kết
18.	Thông tin tài khoản

### **【Phụ lục 4】 Thông tin nơi làm việc và nội dung hợp đồng**

1.	Tên công trường
2.	Địa chỉ công trường thi công
3.	Số điện thoại
4.	Tên người phụ trách, địa chỉ liên lạc (tên người phụ trách, địa chỉ liên lạc, địa chỉ mail)
5.	Tên công trình
6.	Tên đơn vị đặt hàng
7.	Tên đơn vị thầu JV
8.	Tên đơn vị thầu (Tên công ty, tên chi nhánh - cơ sở, chức vụ, tên đơn vị ký kết)
9.	Số tiền ký kết
10.	Thời gian thi công (Ngày tháng năm bắt đầu ký kết, kết thúc thi công; thời gian thực tế bắt đầu, kết thúc thi công)
11.	Nội dung thi công (trường hợp là công trình kiến trúc: ứng dụng, hình thức thi công, cấu trúc, diện tích công trình, tổng diện tích sàn, số tầng)
12.	Có xử lý các chất độc hại không
13.	Hệ thống xây dựng (thông tin từ phân cấp 1)
14.	Cài đặt thẩm quyền xem ,chỉnh sửa thông tin